

PL-Szczecin: Vocational training services
OJ S 121/2013 25/06/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zachodniopomorska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Postal address: ul. Dworcowa 19

Town: Szczecin

Postal code: 70-206

Country: Poland

For the attention of: Wioletta Wiercimak

E-mail: w.wiercimak@ohp.pl

Telephone: +48 918127981

Fax: +48 918127981

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.zachodniopomorska.ohp.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Państwowa Jednostka Budżetowa

I.3. Main activity

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przygotowanie i przeprowadzenie szkoleń dla Zachodniopomorskiej Wojewódzkiej Komendy OHP w Szczecinie – XIV części.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: województwo zachodniopomorskie, Polska

NUTS code PL42 Zachodniopomorskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1.Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie i przeprowadzenie szkoleń. Kod CPV 80.53.00.00-8.

2.Zakres zamówienia obejmuje:

Część I Fakturowanie i obsługa kas fiskalnych z językiem angielskim

-Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 100 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 60 godzin zajęć teoretycznych i 40 godzin zajęć praktycznych.

Część II Opiekunka dziecięca

-Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 105 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 35 godzin zajęć teoretycznych i 70 godzin zajęć praktycznych

Część III Dekarz w zakresie pokrycia dachów blachą i papą oraz orynnowania

-Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 105 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 36 godzin zajęć teoretycznych i 69 godzin zajęć praktycznych dla każdego uczestnika szkolenia.

Część IV Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

-Szkolenie odbędzie się dla 7 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 130 godzin dydaktycznych zajęć na każdego uczestnika szkolenia, w tym 40 godzin zajęć teoretycznych, 10 godzin szkolenia praktycznego w rzeczywistych warunkach recepcji: hotelu, pensjonatu, domu wczasowego, sanatorium, i in. (w formie obserwacji, warsztatów, prezentacji lub działań praktycznych) oraz 80 godzin zajęć językowych z języka niemieckiego.

Część V Magazynier z uprawnieniami operatora wózków widłowych

-Szkolenie odbędzie się dla 6 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 140 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 50 godzin zajęć teoretycznych i 90 godzin zajęć praktycznych (30 godzin zajęć praktycznych dla wszystkich uczestników oraz 10 godzin indywidualnej praktyki dla każdego uczestnika szkolenia).

Część VI Sprzedawca - magazynier z obsługą kas fiskalnych i kierowca wózków jezdniowych z wymianą butli gazowych.

-Szkolenie odbędzie się dla 10 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 140 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 74 godzin zajęć teoretycznych (godzina zajęć - 45 minut) i 66 godzin zajęć praktycznych (godzina zajęć - 60 minut). Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część VII Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

-Szkolenie odbędzie się dla 10 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 150 godzin dydaktycznych zajęć na każdego uczestnika szkolenia w tym 60 godzin zajęć teoretycznych (godzina zajęć- 45 minut), 10 godzin szkolenia praktycznego (godzina zajęć - 60 minut) w rzeczywistych warunkach recepcji: hotelu, pensjonatu, domu wczasowego, sanatorium, i in. (w formie obserwacji, warsztatów, prezentacji lub działań praktycznych) oraz 80 godzin przewidzianych jest na zajęcia językowe z języka niemieckiego (godzina dydaktyczna - 45 minut). Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część VIII Certyfikowany spawacz MAG 135

-Szkolenie odbędzie się dla 10 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty

podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 140 godzin zajęć w tym 25 zajęć teoretycznych (godzina zajęć- 45 minut) i 115 godzin zajęć praktycznych na każdego uczestnika szkolenia (godzina zajęć - 60 minut).

Część X Konserwator terenów zielonych - pilarz

-Szkolenie odbędzie się dla 6 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 65 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 40 godzin zajęć teoretycznych i 25 godzin zajęć praktycznych dla każdego uczestnika szkolenia. Uwaga: 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. Zamawiający przewiduje w każdym dniu szkolenia minimum dwie przerwy kawowe po 15 minut i jedną przerwę na poczęstunek 30 minut.

Część XI Kucharz małej gastronomii – pracownik fast food

-Szkolenie odbędzie się dla 8 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 120 godzin dydaktycznych zajęć (bez egzaminu) w tym 60 godzin zajęć teoretycznych i 60 godzin zajęć praktycznych dla każdego uczestnika szkolenia.

Część XII : Kelner z językiem niemieckim

-Szkolenie odbędzie się dla 6 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 80 godzin dydaktycznych zajęć na każdego uczestnika szkolenia, w tym 35 godzin zajęć teoretycznych, 15 godzin zajęć praktycznych oraz 30 godzin przewidzianych na zajęcia językowe z języka niemieckiego.

Część XIII : Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

-Szkolenie odbędzie się dla 6 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 150 godzin dydaktycznych zajęć na każdego uczestnika szkolenia w tym 60 godzin zajęć teoretycznych, 10 godzin szkolenia praktycznego w rzeczywistych warunkach recepcji: hotelu, pensjonatu, domu wczasowego, sanatorium, i in. (w formie obserwacji, warsztatów, prezentacji lub działań praktycznych) oraz 80 godzin przewidzianych jest na zajęcia językowe z języka niemieckiego.

Część XIV : Kierowca - operator wózka jezdniowego i z wymianą butli gazowych

-Szkolenie odbędzie się dla 8 osób, rozpocznie się w terminie najpóźniej 5 dni od daty podpisania umowy.

-Zamawiający przewiduje 46 godzin zajęć teoretycznych (godzina zajęć- 45 minut) i 21 godzin zajęć praktycznych (godzina zajęć -60 minut) na każdego uczestnika szkolenia.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 130 233 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

BWK-271-3/OHPEFS/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 77-129738](#) of 19.4.2013

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Fakturowanie i obsługa kas fiskalnych z językiem angielskim

V.1. Date of conclusion of the contract

10.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SALOMON – CENTRUM SZKOLENIOWO-DORADCZE, Aneta Kurczewska-Cieślak

Postal address: ul. Słowiańska 2

Town: Chojna

Postal code: 74-500

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 14 305 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 9 160 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 4

- Lot title: Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

V.1. Date of conclusion of the contract

14.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Centrum Doradztwa Reklamy Szkoleń CDRS.PL

Postal address: ul. Dworcowa 16/6

Town: Gryfice

Postal code: 72-300

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 13 534 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 12 875 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Magazynier z uprawnieniami operatora wózków widłowych

V.1. Date of conclusion of the contract

6.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SPÓŁDZIOELNIA PRACY „OŚWIATA”

Postal address: ul. 1 Zwycięstwa 168

Town: Koszalin

Postal code: 75-612

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 15 120 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 17 400 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 6

- Lot title: Sprzedawca - magazynier z obsługą kas fiskalnych i kierowca wózków jezdniowych z wymianą butli gazowych.

V.1. Date of conclusion of the contract

3.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego w Słupsku , Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Szczecinku
Postal address: ul. 1 Maja 14
Town: Szczecinek
Postal code: 78-400

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 23 680 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 17 836 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 7

- Lot title: Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

V.1. Date of conclusion of the contract

6.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SALOMON – CENTRUM SZKOLENIOWO-DORADCZE, Aneta Kurczewska-Cieślak
Postal address: ul. Słowiańska 2
Town: Chojna
Postal code: 74-500

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 25 875 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 14 450 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 8

- Lot title: Certyfikowany spawacz MAG 135

V.1. Date of conclusion of the contract

3.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego w Słupsku , Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Szczecinku

Postal address: ul. 1 Maja 14

Town: Szczecinek

Postal code: 78-400

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 25 790 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 23 982 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 12

- Lot title: Kelner z językiem niemieckim

V.1. Date of conclusion of the contract

14.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SALOMON – CENTRUM SZKOLENIOWO-DORADCZE, Aneta Kurczewska-Cieślak

Postal address: ul. Słowiańska 2

Town: Chojna

Postal code: 74-500

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 15 330 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 980 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 13

- Lot title: Profesjonalny recepcjonista z językiem niemieckim

V.1. Date of conclusion of the contract

21.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SALOMON – CENTRUM SZKOLENIEWSO-DORADCZE, Aneta Kurczewska-Cieślak

Postal address: ul. Słowiańska 2

Town: Chojna

Postal code: 74-500

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 15 450 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 13 900 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 14

- Lot title: Kierowca - operator wózka jezdniowego i z wymianą butli gazowych

V.1. Date of conclusion of the contract

7.6.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: SALOMON – CENTRUM SZKOLENIEWSO-DORADCZE, Aneta Kurczewska-Cieślak

Postal address: ul. Słowiańska 2

Town: Chojna

Postal code: 74-500

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 960 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 12 650 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Postępowanie przeprowadzane w związku z realizacją projektu systemowego „OHP jako realizator usług rynku pracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego - Priorytet I Działanie 1.3

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.6.2013